

VABILO K PREDLOŽITVI PONUDB ZA NEPOSREDNO ODDAJO NAROČILA

v skladu točko a) drugega odstavka 1. člena Uredbe z zakonsko močjo št. 76/2020, spremenjene z zakonom št. 120/2020, nadalje spremenjenim z 51. členom Uredbe z zakonsko močjo št. 77/2021, z zakonom št. 108/2021 za

STORITVE OCENJEVANJA PROJEKTNIH PREDLOGOV PROGRAMA INTERREG VI-A ITALIJA-SLOVENIJA 2021-2027

Enotna koda projekta (CUP): D89J21022690003

CPV: 79419000-4

PRILOGA 4 K VABILU

Vzorec vloge – pristop k vabilu



Portale degli appalti della regione Friuli Venezia Giulia

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE VLOGE

V izogib predložitvi nepravilnih ali nepopolnih prilog, mora gospodarski subjekt uporabiti ta vzorec, ki ga je pripravil naročnik za predložitev in izpolnitev zahtevanih izjav. Če prostori, ki jih je treba izpolniti, ne zadoščajo, se lahko priložijo dodatni dokumenti, ki jih je treba zaradi jasnosti oštevilčiti in naštet.

Neoznačena okenca se štejejo za neizpolnjene izjave.

To izjavo morajo izpolniti in podpisati osebe, navedene v 5. členu obvestila, in sicer:

- ☐ kandidat posameznik;
- ☐ v primeru že ustanovljenega začasnega združenja ali rednega konzorcija, pooblaščenec/glavni zastopnik;
- ☐ v primeru začasnega združenja ali običajnega konzorcija v ustanavljanju, vsi subjekti, ki bodo ustanovili združenje ali konzorcij;
- ☐ v primeru konzorcija zadrug in obrtnih podjetij ali stabilnega konzorcija v skladu s točkama b) in c) drugega odstavka 45. člena zakonske uredbe št. 50/2016 s spremembami in dopolnitvami, konzorcij sam.

OPOZORILA O NAČINU PODPISOVANJA IN POSREDOVANJE PRILOGE

1. Z DIGITALNIM PODPISOM (PRIPOROČLJIVO)

V kolikor razpolagate z digitalnim podpisom, izberite to možnost.

POSTOPEK:

- a) Računalniško izpolnite zahtevana polja in shranite dokument v pdf obliki v vašo napravo;
- b) pdf dokument digitalno podpišite z orodji, ki jih zagotavlja ponudnik digitalnega podpisa;
- c) digitalno podpisan pdf dokument naložite na portal e-appaltiFVG skupaj z vsemi prilogami, kot je navedeno v vabilu in v navodilih za uporabo e-appaltiFVG.

2. Z LASTNOROČNIM PODPISOM

Ta način izberite, če ne morete digitalizirati svojega podpisa.

POSTOPEK:

- a) Računalniško ali ročno izpolnite zahtevana polja in natisnite dokument;
- b) dokument lastnoročno podpišite in ga poskenirajte;
- c) na portal e-appaltiFVG naložite podpisano dokument v pdf obliki in datoteko s kopijo veljavnega osebnega dokumenta ter morebitne dodatne priloge, kot je navedeno v vabilu in navodilih za uporabo e-appaltiFVG.

AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA - JULIJSKA
KRAJINA

Centralna direkcija za finance - Centralna
računovodska služba

Organ upravljanja Programa Interreg VI-A
Italija-Slovenija 2021-2027

Via del lavatoio 1 - 34132 Trst

**VABILO K PREDLOŽITVI PONUDB za neposredno oddajo javnega naročila za
storitve ocenjevanja projektnih predlogov programa Interreg VI-A Italija-
Slovenija 2021-2027 CUP: D89J21022690003**

CPV: 79419000-4

VLOGA

Nadomestna izjava v skladu z UPR št. 445/2000

Spodaj podpisani (ime in priimek) _____,
rojen v _____ (okraj _____), dne _____,
davčna številka _____,
s prebivališčem v (država) _____, v občini _____,
na naslovu _____ št. _____, poštna številka

kot (funkcija) _____

gospodarskega subjekta (firma/naziv in pravna oblika)

s sedežem / davčnim sedežem v _____,
naslov _____ št. _____, poštna številka
_____,
davčna številka _____, ID za DDV _____,
št. _____ telefona/mobilnega _____ telefona: _____

PEC (obvezno za italijanske gospodarske subjekte) _____,
naslov _____ elektronske _____ pošte _____

**(v primeru začasne skupine podjetij ali konzorcijev v ustanavljanju oziroma
_____ [navedite pravno obliko skupine] s podjetji (navedite naziv ali**

firmo

družbe):

V okviru katerega bo imenovano vodilno podjetje)**Vloga za sodelovanje v postopku v zadevi**

in v ta namen

v skladu s 76. členom UPR št. 445/2000, zavedajoč se odgovornosti in kazenskih ter civilnih posledic v primeru podajanja lažnih izjav in/ali sodelovanja pri oblikovanju ali uporabi ponarejenih dokumentov, kot tudi v primeru predložitve dokumentov, ki ne ustrezajo resnici, ter zavedajoč se, da bodo pravice, pridobljene na podlagi neresničnih podatkov iz te izjave, v celoti odvzete,

IZJAVLJA

da bo sodeloval v razpisu kot¹
(označite ustrezna polja)

A) kandidat posameznik, kot je določeno v točkah a)-b)-c) drugega odstavka 45. člena zakonske uredbe št. 50/2016, in sicer²:

☐ **samostojni podjetnik**, tudi obrtnik, in družba, tudi zadruga;

☐ **konzorcij med zadrugami za proizvodnjo in delo ter konzorcij med obrtnimi podjetji.**

Navedite izvajalske partnerje storitve in v primeru, ko je izbrani partner sam konzorcij v smislu točke b) drugega odstavka, 45. člena zakonika, navedite izbrane konzorcije tega partnerja (opomba: če konzorcij ne navede, za katere izvajalske partnerje sodeluje, se šteje, da sodeluje v svojem imenu in za svoj račun ter v tem primeru ni treba izpolnjevati

¹ Označite eno od možnosti: A), B), C).

² Označite ustrezen kvadratik

spodnjih tabel):

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

□ konzorcij.

Navedite partnerje konzorcija, za katere konzorcij sodeluje v obvestilu, in v primeru, ko je izbrani partner sam konzorcij v smislu točke b) drugega odstavka, 45. člena zakonika, navedite izbrane člane tega konzorcija (opomba: če konzorcij ne navede, za katere izvajalske partnerje sodeluje, se šteje, da sodeluje v svojem imenu in za svoj račun ter v tem primeru ni treba izpolnjevati spodnjih tabel):

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.

Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

B) začasni konzorcij, kot je določeno v točkah d)- e)-f)-g), drugega odstavka, 45. člena zakonske uredbe št. 50/2016³:

☐ Začasno združenje ponudnikov iz točk a), b) in c) drugega odstavka, 45. člena zakonske uredbe št. 50/2016:

☐ že ustanovljeno (Opomba: priložite kopijo nepreklicnega kolektivnega pooblastila z zastopstvom)

ali

☐ ki se bo ustanovilo med naslednjimi gospodarskimi subjekti:

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

☐ Redni konzorcij konkurentov skladno s 2602. členom Civilnega zakonika:

³ Označite ustrezen kvadratik

☐ že ustanovljen (Opomba: priložite kopijo ustanovne listine in statuta)

ali

☐ ki se bo ustanovil med naslednjimi gospodarskimi subjekti:

Naziv vodilnega podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

Naziv podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

Naziv podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

☐ Povezovanje med podjetji, ki se pridružijo mrežnemu sporazumu v skladu s črko e) drugega odstavka 45. člena zakonske uredbe št. 50/2016 (Opomba: priložite kopijo sporazuma).

Navedite podjetja, s katerimi se mreža namerava pridružiti, in subjekt, določen kot skupni organ/pooblaščenec:

Naziv nazivnega podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

Naziv podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

Naziv podjetja:		
S sedežem v:	ulica/trg:	št.
Davčna številka:	ID za DDV:	
telefonska številka	e-pošta:	
PEC:		

- Evropsko gospodarsko interesno združenje (EGIZ) v skladu z zakonsko uredbo z dne 23.07.1991, št.240 (Opomba.: priložite kopijo ustanovitvenega akta in statuta).

Če ni neposredni izvajalec EGIZ, navesti samo člane, ki izvajajo storitve:

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

Naziv podjetja:	
S sedežem v:	ulica/trg: št.
Davčna številka:	ID za DDV:
telefonska številka	e-pošta:
PEC:	

V primeru začasnega združevanja ali običajnega konzorcija konkurentov, ki še ni ustanovljen, zakoniti zastopniki vseh subjektov, ki se nameravajo združiti ali konzorcirati, **izjavljajo** že vnaprej:

- da so sestavni deli projektnega podelitja/Konzorcija v ustanavljanju tisti, ki so navedeni zgoraj, in da je podjetje mandatarski glavni član, ki bo v primeru pridobitve podelilo posebno skupno pooblastilo zastopanja kot glavni član, sklenilo Okvirni sporazum v svojem imenu in v imenu pooblastiteljev, je _____;
- da se bodo, v primeru pridobitve, zavezali skladnosti s trenutno veljavno zakonodajo o začasnem združevanju ali običajnih konzorcijih konkurentov v skladu z 48. členom zakonika.

Ponudnik, ki se predstavi v obliki združenja (začasno združenje konkurentov/redni konzorciji/agregirani subjekti/EGIZ), mora navesti delež v odstotkih, ki ga ima vsak gospodarski subjekt v združenju, in navesti dele storitve, oziroma odstotek v primeru nedeljive storitve, ki ga bo vsako podjetje izvedlo:

VLOGA PODJETJA	VLOGA PODJETJA DELEŽ V Odstotkih v ZDRUŽENJU/ Konzorciju/OMREŽJU/ EGIZ	OPIS DELA STORITVE, KI GA BO IZVEDLO POSAMEZNO PODJETJE ALI Odstotek v primeru NEDELJIVE STORITVE
----------------	------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vodilno podjetje/pooblastitelj:	_____ %	_____
Pooblaščenec:	_____ %	_____
Pooblaščenec:	_____ %	_____
Skupaj	100%	

- C) kot gospodarski subjekt, ki je ustanovljen v drugi državi članici v skladu s trenutno veljavno zakonodajo države izvora, v skladu s prvim odstavkom 45. člena Zakonske uredbe št. 50/2016 ali kot tretja država, ki je podpisnica sporazumov iz 49. člena Zakonika o javnih naročilih.**

Gospodarski subjekt prav tako **izjavlja**:

1. da se zavezuje k 60-dnevni veljavnosti ponudbe od zadnjega datuma oddaje elektronskih ponudb, navedenem v obvestilu, in da se zavezuje, da jo bo obdržal veljavno tudi za daljše obdobje, ki je nujno potrebno za zaključek postopka, v primeru zahteve s strani naročnika;
2. da je seznanjen z informacijami o obdelavi osebnih podatkov, navedenih na dnu te vloge in v zadevnem obvestilu, ki se nanašajo na ta postopek.

Kraj in datum _____

Podpis zakonitega zastopnika/pooblaščenca*

V primeru začasnega združevanja konkurentov ali običajnega konzorcija konkurentov, ki še niso ustanovljeni, ali v primeru združevanja med podjetji, ki so pristopila k pogodbi o omrežju, če omrežje nima pravne subjektivitete in je opremljeno z organom skupnega zastopanja ali če omrežje ima organ skupnega zastopanja brez pooblastila ali če omrežje nima organa skupnega zastopanja, v skladu z osmim odstavkom 8. člena zakonske uredbe št. 50/2016, v imenu pravnih strank konkurentov:

Podpisnik* _____ za Podjetje _____

Podpisnik* _____ za Podjetje _____

Podpisnik* _____ za Podjetje _____

***K tej izjavi je treba priložiti fotokopijo veljavnega osebnega dokumenta podpisnika, v nasprotnem primeru je izjava neveljavna. Priloga fotokopije osebnega dokumenta ni potrebna, če je vloga podpisana digitalno v skladu z enotnim besedilom UPR št. 445 z dne 28. decembra 2000, z zakonsko uredbo št. 82 z dne 7. marca 2005 in povezanimi predpisi.**

OBDELAVA OSEBNIH PODATKOV
13. člen Uredbe EU 2016/679 (GDPR)

Zbrani podatki bodo obdelovani tudi s pomočjo računalniških orodij, v skladu z zakonsko uredbo z dne 30. junija 2003, št. 196, zakonsko uredbo št. 101/2018 in Uredbo (ES) št. 2016/679/ES, izključno v okviru tega Obvestila in morebitnega izbora.

Podatki o upravljavcu obdelave:	Upravljavec obdelave je Avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina, v osebi trenutnega predsednika, s sedežem na naslovu Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trst. E-pošta: presidente@regione.fvg.it PEC: regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it
Odgovorna oseba za varstvo podatkov:	Odgovorna oseba za varstvo podatkov (RPD) je dosegljiva na naslovu Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trst E-pošta: privacy@regione.fvg.it PEC: privacy@certregione.fvg.it
Odgovorna oseba za obdelavo osebnih podatkov:	Odgovorna oseba za obdelavo osebnih podatkov je podjetje Insiel d.d. Via S. Francesco d'Assisi 43, 34133 Trst Tel: +39 040.3737.111; fax: +39 040 3737 333 E-pošta: privacy@insiel.it
Namen in pravna podlaga obdelave:	Obdelava podatkov se izvaja za izvajanje institucionalnih nalog pristojnega organa za šport. Osebnih podatki bodo zato uporabljeni v okviru postopka, za katerega je podana izjava. Obdelava osebnih podatkov je izključena, ko se cilji lahko dosežejo z anonimnimi podatki ali z načini, ki omogočajo identifikacijo zainteresirane osebe samo v primeru potrebe. Osebnih podatki predstavnika združenj ali odgovorne osebe za postopek (ime in priimek, kraj in datum rojstva) se zahtevajo z namenom identifikacije osebe, ki podpiše vlogo ali izjavo. Prav tako se zahteva fotokopija osebnega dokumenta za avtentikacijo podpisa, če digitalno podpisovanje ni

	predvideno. Prav tako se zahtevajo telefonske številke in e-poštni naslovi osebe, ki vloži vlogo/izjavo, ter morebitne druge osebe, ki so odgovorne za postopek, z namenom olajšanja komunikacije v zvezi z izvedbo ali nadaljnjim vodenjem postopka, ki se lahko izvaja po krajših poteh. V primeru zasebnih organizacij se ti podatki lahko ujemajo s osebnimi podatki fizičnih oseb, ki so vključene. V prvem primeru, tj. v primeru osebnih podatkov predstavnika združenj ali odgovorne osebe za postopek, gre za obvezne podatke, brez katerih dokument ne bi bil popoln. V drugem primeru, tj. kar zadeva telefonske številke in e-poštne naslove osebe, ki vloži vlogo/izjavo, ter morebitne druge osebe, ki so odgovorne za postopek, gre za izbirne podatke, saj bi za komunikacijo lahko uporabili institucionalne kontakte javnega organa ali združenja. Posebni nameni glede posameznih obdelav podatkov bodo lahko podrobneje opredeljeni v okviru ustreznih postopkov.
Pooblaščen osebe za obdelavo:	Osebnosti so dostopni: zaposlenim in sodelavcem upravljavca, morebitnemu odgovornemu in pod odgovornemu, v skladu z načeli pravilnosti, zakonitosti, preglednosti, relevantnosti in ne obsežnosti glede na namen zbiranja in nadaljnje obdelave. Osebe, ki obdelujejo podatke uporabnikov, so poleg spoštovanja predpisov o zasebnosti tudi zavezane k varovanju uradne tajnosti.
Prejemniki ali kategorije prejemnikov osebnih podatkov:	Zbrane osebnosti podatke se ne posredujejo ali razkrivajo, razen če tako določa zakon ali predpis. V primeru evropskih, državnih, regijskih ali med regijskih projektov se lahko podatki posredujejo drugim javnim subjektom in tretjim strankam, pri čemer bosta namen in pravna podlaga navedena v dokumentaciji projekta.
Način obdelave:	Obdelava podatkov poteka tako v pisni obliki kot z uporabo informacijskih in telekomunikacijskih orodij, ki omogočajo shranjevanje, upravljanje in prenos podatkov, ob upoštevanju veljavnih predpisov o varnosti in zaupnosti osebnih podatkov.
Obdobje hrambe osebnih podatkov:	Osebnosti podatki se hranijo za obdobje, potrebno za njihovo obdelavo za navedene namene in v skladu z zakonodajo o hrambi upravne in digitalne dokumentacije.

Osnovne pravice posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki:	<p>Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, lahko uveljavljajo pravice v okviru 15.-21. členov GDPR.</p> <p>Zahtevek za uveljavljanje teh pravic se vloži pri odgovorni osebi za varstvo podatkov pri organu (odgovorna oseba za varstvo osebnih podatkov, Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trst, e-pošta: privacy@regione.fvg.it, PEC: privacy@certregione.fvg.it).</p> <p>Posamezniki, ki menijo, da se obdelava osebnih podatkov, ki se nanašajo nanje, izvaja v nasprotju z določbami Uredbe, imajo pravico vložiti pritožbo pri nadzornem organu za varstvo osebnih podatkov, kot je predvideno v 77. členu Uredbe, ali se obrniti na ustrezno sodišče (79. člen Uredbe).</p>
----------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------